

सं. फा. 14 (3)/एलए-2013/Cons 2 Law/33.—राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की विधानसभा के निम्नलिखित अधिनियम ने उप-राज्यपाल की सहमति दिनांक 28 मार्च, 2013 को प्राप्त कर ली है और इसके द्वारा जन साधारण की जानकारी के लिये प्रकाशित किया जाता है :—

“दिल्ली विनियोग (संख्या 02) अधिनियम, 2013
(2013 का दिल्ली अधिनियम 03)

(26 मार्च, 2013 को राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की विधानसभा द्वारा यथा पारित)

[28 मार्च, 2013]

वर्ष 2013-14 से संबंधित कार्यों के लिए राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की संचित निधि से कुछ और राशि का भुगतान एवं विनियोजन प्राधिकृत करने के लिए अधिनियम।

भारत गणराज्य के चौसठवें वर्ष में राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की विधानसभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :—

- | | |
|--|---|
| संक्षिप्त शीर्ष | 1. इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम दिल्ली विनियोग (संख्या 2) अधिनियम 2013 है। |
| 37450,00,00,000/- रुपयों का वर्ष 2013-2014 में राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की संचित निधि में से प्रदत्त और प्रयुक्त | 2. राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की संचित निधि में से प्रदत्त और प्रयुक्त राशि जो अनुसूची के कालम (5) में विनिर्दिष्ट से अधिक नहीं, जो कुछ प्रभागों की अदायगी के लिए सैतिस हजार चार सौ पचास करोड़ रुपयों की कुल राशि के बराबर है, जो अनुसूची के कालम (2) में विनिर्दिष्ट कार्यों के सम्बन्ध में वर्ष 2013-2014 की अवधि के दौरान भुगतान के रूप में प्रयुक्त होगी। |
| विनियोजन | 3. इस अधिनियम द्वारा राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली सरकार को संचित निधि में से प्रदत्त और प्रयुक्त किए जाने के लिए प्राधिकृत राशि उक्त अवधि के सम्बन्ध में अनुसूची में उल्लिखित कार्यों और उद्देश्यों के लिए विनियोजित की जायेगी। |

अनुसूची

(धाराएं 2 व 3 देखें)

(रुपये हजारों में)

मांग संख्या	सेवायें एवं उद्देश्य	विधान सभा द्वारा स्वीकृत	संचित निधि पर भारत	जोड़
1	2	3	4	5
1	विधान मंडल	राजस्व 175000	8100	183100
2	सामान्य प्रशासन	राजस्व 1187950	100350	1288300
3	न्याय प्रशासन	राजस्व 4888900	1427080	6315980
4	वित्त	राजस्व 2240650 पूंजी 330000	50 ..	2240700 330000
5	गृह	राजस्व 3374200	6200	3380400
6	शिक्षा	राजस्व 51353250 पूंजी 1981000	15450 ..	51368700 1981000
7	चिकित्सा एवं जन-स्वास्थ्य	राजस्व 33018550 पूंजी 650000	8650 ..	33027200 650000

राशि इससे अधिक नहीं

1	2	3	4	5	
8	समाज कल्याण	राजस्व पूँजी	29895400 18565600	29895400 18565600
9	उद्योग	राजस्व पूँजी	3291250 1592700	350 ..	3291600 1592700
10	विकास	राजस्व पूँजी	17679950 4657000	1770 500	17681720 4657500
11	शहरी विकास एवं लोक निर्माण	राजस्व पूँजी	63073500 89881200	400 ..	63073900 89881200
	सार्वजनिक ऋण	राजस्व पूँजी	30250000 13270000	30250000 13270000
12	ऋण	पूँजी	25000	..	25000
13	पेंशन	राजस्व	1550000	..	1550000
	जोड़		329411100	45088900	374500000

ए. एस. यादव, प्रधान सचिव

No. F. 14(3)/LA-2013/Cons 2 Law/33.—The following Act of the Legislative Assembly of the National Capital Territory of Delhi received the assent of the Lt. Governor of Delhi on the 28th March, 2013 and is hereby published for general information :—

**“The Delhi Appropriation (No. 2) Act, 2013
(Delhi Act 03 of 2013)**

(As passed by the Legislative Assembly of the National Capital Territory of Delhi on the 26th March, 2013)

[28th March, 2013]

An Act to authorize payment and appropriation of sums from and out of the Consolidated Fund of National Capital Territory of Delhi for the services in respect of the Financial Year 2013-14.

BE it enacted by the Legislative Assembly of the National Capital Territory of Delhi in the Sixty-fourth Year of the Republic of India as follows :—

Short title

1. This Act may be called the Delhi Appropriation (No. 2) Act, 2013.

Issue of
Rs. 37450,00,00,000/-
from and out of
the Consolidated Fund of
the National Capital
Territory of Delhi for the
financial year 2013-2014

2. From and out of the Consolidated Fund of the National Capital Territory of Delhi, there may be paid and applied further sums not exceeding those specified in column (5) of the Schedule, amounting in the aggregate to the sum of rupees thirty seven thousand four hundred fifty crore only towards defraying the several charges which will come in the course of payment during the financial year 2013-2014 in respect of the services specified in column(2) of the Schedule.

Appropriation

3. The sums authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the National Capital Territory of Delhi by this Act, shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the said year.

SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

(Rs. in thousands)

Sums Not Exceeding

Demand No.	Services and purposes		Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total
1	2		3	4	5
1	Legislative Assembly	Revenue	175000	8100	183100
2	General Administration	Revenue	1187950	100350	1288300
3	Administration of Justice	Revenue	4888900	1427080	6315980
4	Finance	Revenue	2240650	50	2240700
		Capital	330000	..	330000
5	Home	Revenue	3374200	6200	3380400
6	Education	Revenue	51353250	15450	51368700
		Capital	1981000	..	1981000
7	Medical and Public Health	Revenue	33018550	8650	33027200
		Capital	650000	..	650000
8	Social Welfare	Revenue	29895400	..	29895400
		Capital	18565600	..	18565600
9	Industries	Revenue	3291250	350	3291600
		Capital	1592700	..	1592700
10	Development	Revenue	17679950	1770	17681720
		Capital	4657000	500	4657500
11	Urban Development and Public Works	Revenue	63073500	400	63073900
		Capital	89881200	..	89881200
	Public Debt	Revenue	..	30250000	30250000
		Capital	..	13270000	13270000
12	Loans	Capital	25000	..	25000
13	Pension	Revenue	1550000	..	1550000
	Total		329411100	45088900	374500000